

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1818/75

af 10. juli 1975

om landbrugsimportafgifter, udligningsafgifter og andre importbelastninger for landbrugsprodukter og visse varer fremstillet heraf, som indføres af rejsende i deres personlige bagage

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43 og 235,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

I Rådets forordning (EØF) nr. 1544/69 af 23. juli 1969 om toldbehandlingen af varer, der indføres af rejsende i deres personlige bagage⁽²⁾, fastsættes der for de pågældende varer og under visse betingelser enten indførsel under fritagelse for told efter den fælles toldtarif eller anvendelse af en enhedssats; disse foranstaltninger bør udvides til også at omfatte de landbrugsimportafgifter og andre importbelastninger, som er fastsat inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik eller inden for rammerne af de særlige ordninger, der i henhold til artikel 235 i traktaten finder anvendelse på visse varer, som er fremstillet af landbrugsprodukter;

med henblik på i højere grad at give befolkningerne i medlemsstaterne mulighed for at mærke realiteten i det fælles marked er der ved Rådets direktiv 69/169/EØF af 28. maj 1969 om harmonisering af lovgivning om fritagelse for omsætningsafgifter og punktafgifter ved indførsel i den internationale rejsetrafik⁽³⁾, ændret ved direktiv 72/230/EØF⁽⁴⁾ fastlagt en ordning med fritagelse for afgifterne på varer, som indføres af rejsende i deres personlige bagage ved rejse fra én medlemsstat til en anden; der bør inden for samme grænser og på de samme betingelser indrømmes en fritagelse for de udligningsbeløb og andre importbelastninger, som er fastlagt inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik eller inden for rammerne af de særlige ordninger, der i henhold til artikel 235 i traktaten

finder anvendelse, for så vidt angår landbrugsprodukter og visse varer fremstillet heraf —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Anvendelsen af forordning (EØF) nr. 1544/69 udvides til at omfatte de landbrugsimportafgifter og andre importbelastninger, som er fastsat inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik eller inden for rammerne af de særlige ordninger, der i henhold til artikel 235 i traktaten finder anvendelse på visse varer, som er fremstillet af landbrugsprodukter, og som indføres i Fællesskabet af rejsende i deres personlige bagage.

2. Når artikel 5 i forordning (EØF) nr. 1544/69 finder anvendelse, dækker den enhedssats, der er fastsat i den nævnte artikel, ligeledes alle de i stk. 1 omhandlede importbelastninger.

Artikel 2

En fritagelse for de udligningsbeløb og andre importbelastninger, som er fastsat inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik eller inden for rammerne af de særlige ordninger, der i henhold til artikel 235 i traktaten finder anvendelse, indrømmes for landbrugsprodukter og for varer fremstillet heraf, som indføres af rejsende, der kommer fra en medlemsstat, i deres personlige bagage.

Begrænsningerne og gennemførelsesbetingelserne for denne fritagelse er de samme som dem, der er fastlagt ved Rådets direktiv 69/169/EØF.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 1. september 1975.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. juli 1975.

På Rådets vegne

E. COLOMBO

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. C 11 af 7. 2. 1974, s. 39.

⁽²⁾ EFT nr. L 191 af 5. 8. 1969, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 133 af 4. 6. 1969, s. 6.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 139 af 17. 6. 1972, s. 28.